

**SUPER POWER TRANSMITTER TO COUNTER  
CHINESE AND PAKISTANI PROPAGANDA  
AGAINST INDIA**

\*387. SHRI M. K. MOHTA : SHRI  
JAGAT NARAIN :

Will the Minister of INFORMATION  
AND BROADCASTING be pleased to state :

(a) whether it is a fact that Government  
propose to set up some super power medium  
wave transmitters to counter the Chinese and  
Pakistani propaganda against India; and

(b) if so, what are the details in this  
regard?

THE MINISTER OF INFORMATION  
AND BROADCASTING (SHRI K. K.  
SHAH) : (a) Yes, Sir.

(b) Two super power medium wave  
transmitters—one near Calcutta and the other  
near Rajkot—are being set up. The former is  
expected to be completed towards the end of  
1968-69 and the latter by the middle of 1969-  
70. The transmitter at Calcutta is intended to  
provide night time medium wave service to  
some of the countries in South East Asia in  
the East and for a limited period to the  
neighbouring countries in the North and that  
at Rajkot is expected to provide a night time  
service to the neighbouring countries in West  
Asia.

**सशस्त्र नागाओं के साथ मुठभेड़**

\* 232. श्री निरंजन वर्मा : क्या प्रधान मंत्री  
यह बताने की कृपा करेंगी कि गत तीन महीनों  
में सशस्त्र नागा विद्रोहियों तथा हमारी सुरक्षा  
सेना के बीच कितनी बार मुठभेड़ हुई और  
दोनों पक्षों को जन-धन की कितनी हानि हुई?

**§ [CLASHES WITH ARMED NAGAS**

\*232. SHRI NIRANJAN VARMA : WUI  
the PRIME MINISTER be pleased to state the  
number of clashes which took place between  
the armed Naga hostiles and our security  
forces during the last three months and the  
extent of loss of life and property suffered on  
both sides?]

[Transferred from the 27th November, 1968. / English translation.  
2—39 R. S./68.

वैदेशिक कार्य मंत्रालय में उपमंत्री (श्री  
सुरेन्द्रपाल सिंह) : अगस्त से अक्टूबर 1968  
की अवधि में नागालैंड में तीन बार मुठभेड़  
हुई थी। इनमें से दोनों सुरक्षा सेनाओं को कोई  
नुकसान नहीं हुआ था; छिपे नागाओं के नुकसान  
के बारे में मालूम नहीं है।

तीसरी मुठभेड़ उसके बाद हुई थी जब कि  
छिपे नागाओं ने तीन सैनिक अधिकारियों को  
रास्ते में घात लगाकर पकड़ लिया था और  
उनकी हत्या कर दी थी। इन्हें खोजने के लिए  
जो सुरक्षा सैनिक भेजे गए थे उन्होंने छिपे नागाओं  
के उस शिविर को घेर लिया जिसपर उन्हें शक  
था। दोनों ओर से गोलीबारी हुई जिसके बाद  
छिपे नागा जंगल में भाग गए। छिपे नागाओं  
का यह शिविर नष्ट कर दिया गया और कुछ  
दस्तावेज तथा दूसरी चीजें वहां से मिलीं।

JL IHE DEPUTY MINIS IKK IN THE  
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS  
(SHRI SURENDRA PAL SINGH) : There  
were three encounters, in Nagaland during the  
period August to October, 1968. So far as two  
of them are concerned, no loss was suffered by  
the security forces; the Underground losses are  
not known.

The third encounter took place after the  
Underground had way-laid three Army  
Officers who were killed. The security forces,  
which were sent out to search for them,  
surrounded the suspected Underground camp.  
There was an exchange of fire at the end of  
which the Underground fled into the jungles.  
The Underground camp was destroyed and  
some documents and other articles were  
recovered.]

**सोवियत रूस द्वारा भारतीयों को दिये गये  
पुरस्कार**

\* 388. श्री पीताम्बर दास :  
श्री एन० के० शेजवाल्कर :  
श्री जगदम्बी प्रसाद यादव :  
श्री प्रेम मनोहर :

क्या प्रधान मंत्री यह बताने की कृपा करेंगी  
कि :

(क) उन भारतीयों के नाम क्या हैं जिनको  
रूस तथा अन्य कम्युनिस्ट देशों की सरकारी

अथवा गैर-सरकारी संस्थाओं द्वारा पुरस्कृत किया गया है ;

(ख) पुरस्कृत किये जाने के क्या कारण हैं; और

(ग) पुरस्कार के रूप में प्राप्त हुये विदेशी धन का किस रूप में उपयोग किया गया है ?

t [INDIANS GIVEN AWARDS BY U.S.S.R.

♦388. SHRI PITAMBAR DAS :  
SHRI N. K. SHEJWALKAR:  
SHRI J. P. YADAV :  
SHRI PREM MANOHAR :

WUI the PRIME MINISTER be pleased to state :

(a) the names of those Indians who have been given awards by the Government or private institutions of the U. S. S. R. and other Communists Countries.

(b) what are the reasons for the awards; and

(c) the manner in which foreign money received in the shape of awards has been utilized?]

बंधेशिक कार्य मंत्रालय में राज्यमंत्री (श्री बलिराम भगत) : (क) से (ग) यह सूचना सदन की मेज पर रख दी गई है।

विवरण

सोवियत रूस द्वारा भारतियों को दिये गये पुरस्कार

1. लेनिन शांति पुरस्कार :

सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ ने अब तक निम्नलिखित भारतीय राष्ट्रियों को लेनिन शांति पुरस्कार प्रदान किया है :

1. स्वर्गीय डाक्टर सैफुद्दीन किचलू	1952
2. मेजर जनरल साहिब सिंह सोखे	1954
3. डा० सी० बी० रमन	1958
4. स्वर्गीय श्रीमती रामेश्वरी नेहरू	1960
5. श्रीमती अरुणा असफ़अली	1965
6. श्री रामेश चंद्र	1967

[ ] English translation,

सोवियत संघ ने यह पुरस्कार सोवियत राज्य के संस्थापक, बी० आई० लेनिन के सम्मान में शुरू किया है। ये पुरस्कार हर वर्ष एक समिति द्वारा दान किए जाते हैं और इस समिति में सोवियत संघ तथा दूसरे देशों की जनता के जाने-माने लोग होते हैं। ये पुरस्कार उन लोगों को दिए जाते हैं 'जिन्होंने लोगों में परस्पर शांति और समझ-बूझ बढ़ाने में, विभिन्न सामाजिक प्रणालियों वाले राज्यों के बीच शांतिपूर्ण सह-अस्तित्व के सिद्धांतों की विजय के लिए विशेष रूप से उल्लेखनीय संघर्ष में योगदान दिया हो'।

प्रतिवर्ष दस-दस हजार रूबल्स के छह पुरस्कार दिए जाते हैं।

2. 'सोवियत लैंड' नेहरू पुरस्कार :

इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित भारतीय लेखकों और पत्रकारों को सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ से 'सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार' मिल चुके हैं :

1965

1. श्री मुमित्रानंदन पंत	हिंदी कवि
2. श्री अली सरदार जाफ़री	उर्दू कवि
3. श्री बनारसी दास चतुर्वेदी	पत्रकार
4. रविशंकर रावल	कलाकार और पत्रकार
5. श्री प्रोफेसर अशोक विजय राहा	प्रधानाचार्य, शांति-निकेतन
6. डा० के० एन० पिशा-रौती	अध्यक्ष, केरल कला मंडलम चेर्युरथि

1966

7. श्री एस० श्रीनिवास राव	तेलुगु कवि
8. डा० एच० बार० वच्चन	हिंदी कवि
9. श्री सुरेन्द्र मोहन दास	असमिया में अवकाश प्राप्त प्रोफेसर

10. योगी शुद्धानन्द तमिल कवि  
भारती
11. श्री वी० आर० कृष्ण पत्रकार और  
आयर कवील
12. श्री कृष्ण चन्द्र उर्दू कवि
13. श्री दक्षण रंजन पत्रकार
14. श्री आर० के० करं-  
जिया पत्रकार
15. श्री रणबीत सिंह पत्रकार
16. श्री पी० वी० गाडगील पत्रकार
- 1967
17. श्री एल० एन० भावे मराठी लेखक
18. श्री मनमाथा राय बंगाली लेखक
19. श्री के० के० नायर अनुवादक
20. श्री रघुपति सहाय उर्दू कवि  
पिराक
21. श्री जी० शंकर कुरूप मलयालम कवि
22. श्री बलराज साहनी कलाकार
23. श्री गोपाल हलदर बंगाली लेखक
24. श्री आर० वेंकटरमन
- 1968
25. श्री वृन्दावन लाल बर्मा हिंदी लेखक
26. श्री मोहन सिंह पंजाबी कवि
27. श्री वासवराजा कट्टि-  
मणि कन्नडा लेखक
28. श्री के० पी० जी० पत्रकार/अनुवादक  
नमबूदरी
29. श्री दर्शन सिंह पत्रकार/अनुवादक
30. श्रीमती जय ठाकुर पत्रकार/अनुवादक
31. कुमारी कुरातुल-एन-  
हैदर पत्रकार/अनुवादक
32. श्री मातादीन भगेरिया हिंदी लेखक
33. श्री कुंदूर्ती अंतनेयलू तेलगु लेखक
34. श्री अर्जन सिक्पाल सिंधी लेखक
35. श्री नारायण सुर्वे मराठी लेखक
36. दिनन्द्रनाथ बनर्जी बंगाली लेखक
37. श्री गोपाल चन्द्र मिश्र उड़िया लेखक
38. श्री शशि शर्मा असमिया लेखक

39. श्री राम कान्त पत्रकार/अनुवादक  
श्रीवास्तव
40. श्री विश्वनाथ त्रिपाठी पत्रकार/अनुवादक
41. श्री प्रकाश पंडित पत्रकार/अनुवादक
42. श्री यशपाल जैन पत्रकार/अनुवादक
43. श्री एम० पद्मनाभन पत्रकार/अनुवादक
44. श्री ई० उमेर कुट्टी पत्रकार/अनुवादक
45. श्री चन्द्रभाई भट्ट पत्रकार/अनुवादक
46. श्री लक्ष्मी नारायण पत्रकार/अनुवादक  
महंवी
47. श्रीमती सरला कर-  
खानिस पत्रकार/अनुवादक
48. श्री रविन्द्रनाथ सिंह पत्रकार/अनुवादक
49. श्री बलदेश रहेजा पत्रकार/अनुवादक

'सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार' भारतीय राष्ट्रियों को 'विश्व शांति और भारत तथा सोवियत संघ के बीच मित्रता की हित-सिद्धि करने वाली साहित्य तथा पत्रकारिता की, और रूसी तथा सोवियत गौरव-ग्रंथों का भारतीय भाषाओं में अनुवाद की सर्वोत्तम रचनाओं के लिए दिया जाता है।'

### 3. सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार—बाल पुरस्कार:

निम्नलिखित भारतीय बालकों को सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ राजदूतावास द्वारा 'सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार—बाल पुरस्कार' दिया गया था। वे पुरस्कार भारतीय बच्चों को चित्रकारी की प्रतियोगिता के आधार पर विजेताओं को दिए जाते हैं :

1965

1. अनिला खन्ना
2. पापरी बोस
3. स्नेहलता सुरती
4. मुगेंश जे० पांडेय
5. राजीव मेहरा

1966

6. रमिन्दर वासु
7. मीरा गायकवाड

8. अवीजित भट्टाचार्य
9. प्रबोध एन० अग्रवाल
10. वी० रविन्द्रनाथ
11. एम० एन० सुवैद्या
12. परल पी० हाथी
13. नन्दिता जवेरी
14. योगिनी पी० फारिख
15. किरण साहनी

1967

16. अंजली चटर्जी
17. योगेश शाह
18. आभा विनायक पुरोहित
19. कंपारा पंकज श्यामभाई
20. कंदर्प कृष्णलाल शाह

1968

#### 4. सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार का विवरण :

(i) आठ-आठ हजार रूपए के पांच पुरस्कार साहित्यिक कृतियों के लिए और ढाई-ढाई हजार रूपए के पांच पुरस्कार पत्रकारिता के कार्य के लिए और दो सप्ताह की सोवियत संघ की मुफ्त यात्रा जिसमें वापसी का किराया भी शामिल है।

(ii) इसके अलावा, एक-एक हजार रूपए के दस पुरस्कार साहित्यिक कृतियों के लिए, आठ-आठ सौ रूपए के दस पुरस्कार पत्रकारिता के कार्य के लिए भी हैं जिसमें प्रकाशित फोटो-ग्राफ श्रृंखला भी शामिल है।

#### 5. पुरस्कार के धन का उपयोग :

सुलभ सूचना के अनुसार डा० सैफुद्दीन किचलू ने पुरस्कार की सारी रकम दान में अखिल भारतीय शांति परिषद को दे दी थी। श्रीमती रामेश्वरी नेहरू और श्री रोमेश चंद्र ने यह रकम "इन्स्टीट्यूट आफ़ एफ्रो-एशियन एंड वर्ल्ड स्टडीज़" को दान में दे दी थी जिसे एफ्रो-एशियाई एकता संघटन चलाता है। श्रीमती भरुणा आसफ़अली ने 54,000 रु. नेहरू मेमोरियल फंड को और बकाया रकम कई दूसरे संगठनों

को दे दी थी जिनमें "इन्स्टीट्यूट आफ़ एफ्रो-एशियन एंड वर्ल्ड स्टडीज़" भी शामिल है। जनरल सोव्हे और डा० सी० वी० रमन ने इस रकम का क्या किया, इसकी कोई सूचना सुलभ नहीं है।

जहां तक सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार का प्रश्न है, जिसमें पुरस्कार की रकम बहुत बड़ी नहीं है, यह रकम प्राप्त कर्ताओं ने अपनी निजी इस्तेमाल में ली और इसलिए इसका कोई व्यौरा सुलभ नहीं है।

[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI B. R. BHAGAT):

(a) to (c) The information asked for is placed on the Table of the House.

#### STATEMENT Indian given awards

##### by U.S.S.R. 1. Lenin Peace Prize:

The following Indian nationals have so far been awarded the Lenin Peace Prize by the U.S.S.R. :

- |                                    |      |
|------------------------------------|------|
| 1. Late Dr. Saifuddin Kitchlew     | 1952 |
| 2. Maj. General Sahib Singh Sokhey | 1954 |
| 3. Dr. C. V. Raman                 | 1958 |
| 4. Late Smt. Rameshwari Nehru      | 1960 |
| 5. Smt. Aruna Asaf Ali             | 1965 |
| 6. Shri Romesh Chandra             | 1967 |

This prize has been instituted by the Soviet Union in honour of V. I. Lenin, founder of the Soviet State. They are awarded annually by a committee consisting of outstanding public figures in the Soviet Union and other countries. Awards are made to people who have "made a particularly notable contribution to the promotion of peace and understanding among peoples, to the struggle for the triumph of the principles of peaceful co-existence between States with differing social systems."

Six prizes of 10,000 roubles each (Rs. 83,300.00) are awarded annually.

[ ] English translation.

## 2. "Soviet Land" Nehru Awards :

In addition, the following Indian Writers and Journalists have received "Soviet Land Nehru Awards" from the U.S.S.R. :

## 1965

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Shri Sumitranandan Pant     | Hindi Poet                                   |
| 2. Shri Ali Sardar Jafri       | Urdu Poet                                    |
| 3. Shri Banarsj Das Chaturvedi | Journalist                                   |
| 4. Shri Ravishankar Raval      | Artist and Journalist                        |
| 5. Prof. Asoke Bejoy Raha      | Principal, Santiniketan.                     |
| 6. Dr. K. N. Pisharoty         | Chairman, Kerala Kalamandalam Cheruthuruthi. |

## 1966

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 7. Shri S. Srinivasa Rao      | Telugu Poet                   |
| 8. Dr. H. R. Bachchan         | Hindi Poet                    |
| 9. Shri Surendramohan Das     | Retired Professor in Assamese |
| 10. Yogi Shudhananda Bharathi | Tamil Poet                    |
| 11. Shri V. R. Krishna Iyer   | Journalist and Lawyer         |
| 12. Shri Krishna Chandar      | Urdu Poet                     |
| 13. Shri Dakshna Ranjan       | Journalist                    |
| 14. Shri R. K. Karanjia       | Journalist                    |
| 15. Shri Ranbit Singh         | Journalist                    |
| 16. Shri P. V. Gadgil         | Journalist                    |

## 1967

- |                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| 17. Shri L. N. Bhave           | Marathi Writer |
| 18. Shri Manmatha Ray          | Bengali Writer |
| 19. Shri K. K. Nair            | Translator     |
| 20. Shri Raghupati Sahai Firaw | Urdu Poet      |
| 21. Shri G. Sankara Kurup      | Malayalam Poet |
| 22. Shri Balraj Sahni          | Artist         |
| 23. Shri Gopal Haldar          | Bengali Writer |
| 24. Shri R. Vekataraman        | —              |

## 1968

- |                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 25. Shri Vrindavan Lal Verma      | Hindi Writer            |
| 26. Shri Mohan Singh              | Punjabi Poet            |
| 27. Shri Basavaraja Kattimani     | Kannada Writer          |
| 28. Shri K. P. G. Namboodiri      | Journalist/Translator   |
| 29. Shri Darshan Singh            | Journalist/Translator   |
| 30. Smt. Jaya Thakore             | Journalist/Translator   |
| 31. Kumari Qurrat-ul-Ain-Hyder    | Journalist/Translator   |
| 32. Shri Matadin Bhageria         | Hindi Writer            |
| 33. Shri Kundurti Anjaneyulu      | Telugu Writer           |
| 34. Shri Arjun Sikayal            | Sindhi Writer           |
| 35. Shri Narayan Surve            | Marathi Writer          |
| 36. Shri Dignindranath Banerjee   | Bengali Writer          |
| 37. Shri Gopal Chandra Misra      | Oriya Writer            |
| 38. Shri Shashi Sharma            | Assamese Writer         |
| 39. Shri Rama Kant Srivastava     | } Journalist/Translator |
| 40. Shri Vishvanath Tripathi      |                         |
| 41. Shri Parakash Pandit          |                         |
| 42. Shri Yash Pal Jain            |                         |
| 43. Shri M. Padmanaban            |                         |
| 44. Shri E. Ummer Kutti           |                         |
| 45. Shri Chandrabhai Bhat         |                         |
| 46. Shri Lakshminarayan Mohantray |                         |
| 47. Smt. Sarla Karkhanis          |                         |
| 48. Shri Rabindranath Singh       |                         |
| 49. Shri Baldev Raheja            |                         |

"Soviet Land Nehru Awards" are awarded to Indian Nationals "for the best works of literature and journalism, devoted to the cause of world peace and friendship between India and the Soviet Union and Indian language translations of Russian and Soviet Classics."

3. *Soviet Land Nehru Award—Children's Prize,*

Also the following Indian Children received the "Soviet Land Nehru Award—Child Prize" from the U.S.S.R. Embassy. These prizes given to the Indian children are to the winners of painting competitions :

1965

1. Anila Khanna
2. Papri Bose
3. Snehalata Surri
4. Murgesh J. Pandya
5. Rajiv Mehra

1966

6. Raminder Wasu
7. Meera Gaekwad
8. Abijit Bhattacharya
9. Probodh N. Agarwal
10. V. Ravindranath

1967

11. M. N. Subbaiah
12. Parul P. Hathi
13. Nandita Javeri
14. Yogini P. Parikh
15. Kiran Sawhney

1968

16. Anjali Chatterjee
17. Yogesh Shah
18. Abha Vinayak Purohit
19. Kansara Pankaj Shyambhai
20. Kandarp Krishanlal Shah.

4. *Details of Soviet Land Nehru Award :*

(i) Five Prizes of Rs. 8,000/-each for literary works and five prizes of Rs. 2,500/- each for Journalistic work and a free two weeks visit to the U.S.S.R, including the return fare.

(ii) In addition, ten prizes of Rs. 1,000/- each for literary works and ten prizes of Rs. 800/- each for journalistic works including published series of photographs.

5. *Utilisation of the Prize Money :*

According to the information available, Dr. Saifuddin Kitchlew donated the entire amount to the All India Peace

Council; Shrimati Rameshwari Nehru and Shri Romesh Chandra donated the amount to the Institute of Afro-Asian and World Studies which is run by the Afro-Asian Solidarity Organisation. Shrimati Aruna Asaf Ali donated Rs. 54,000/ to the Nehru Memorial Fund and the balance to a number of other organisations including the Institute of Afro-Asian and World Studies. No information is available as regards Gen. Sokhey and Dr. C. V. Raman.

As regards Soviet Land Nehru Awards, the prize money which is not very large, was utilised by the recipients privately and as such no details are available.]

t [DEATH OF ARMY OFFICER IN OFFICERS' MESS

आफिसर्स मिस में सैनिक अधिकारी की मृत्यु

\* 389. श्री राजनारायण : क्या रक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि 14 सितम्बर, 1968 को पोलो रोड, दिल्ली छावनी के आफिसर्स मिस में एक सेनाधिकारी का शव पाया गया, और

(ख) यदि हां, तो इस सम्बन्ध में ब्यौरा क्या है ?

\*389. SHRI RAJNARAIN : Will the Minister of DEFENCE be pleased to state :

(a) whether it is a fact that an army officer was found dead in Officers' Mess at Polo Road, Delhi Cantonment on the 14th, September, 1968; and

(b) if so, what are the details in this regard?]

t[THE MINISTER OF DEFENCE (SARDAR SWARAN SINGH) : (a) Yes, Sir.

रक्षा मंत्री (सरदार स्वर्ण सिंह) : (क) जी हां ।

(ख) जांच अदालत हो रही है और अभी गवाहियों की जांच होनी बाकी है । जांच अदालत पूरी होने पर ही ब्यौरा मालूम हो सकेगा ।

t[ ] English translation.